



EL CAMP DELS NINOTS | La Pompeia del pliocè

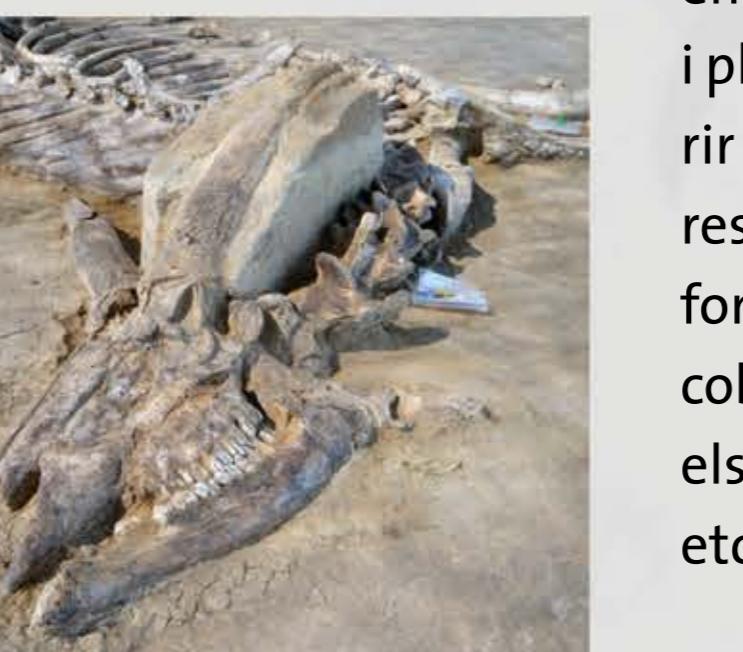


Il·lustració: Mauricio Antón

Benvinguts al jaciment paleontològic del Camp dels Ninots. Sota aquests camps de conreu, s'hi amaga un dels pocs jaciments que permeten reconstruir tot un ecosistema de fa uns 3 milions d'anys, concretament del període que es coneix com a **piocè¹ superior**. La singularitat, diversitat i excepcionalitat dels materials posats fins ara al descobert han fet que el jaciment hagi estat declarat Bé Cultural d'Interès Nacional (BCIN) per la Generalitat de Catalunya, amb la voluntat de protegir-ne l'entorn, de fomentar-hi la recerca científica i de transmetre a la societat els resultats obtinguts.

Situat a l'extrem oest del municipi de Caldes de Malavella, el jaciment té una extensió aproximada d'uns 250.000 m². El topònim *Camp dels Ninots* prové d'antic, de quan molts caldencs i caldenques sovintejaven l'indret per buscar-hi el que anomenaven *ninots*: unes pedres amb unes formes curioses, arrodonides, amb les quals jugaven a imaginar figures diverses. Els ninots, en realitat, són un tipus de mineral, l'òpal menilitic ($\text{SiO}_n\text{H}_2\text{O}$), que es forma en unes condicions geològiques molt concretes, com les que es donen en aquest indret.

Des del punt de vista científic, no va ser fins l'any 1999 que es va descriure per primera vegada el Camp dels Ninots com un volcà. Des de l'any 2003, s'hi duu a terme un projecte de recerca, dirigit per l'Institut Català de Paleoecologia Humana i Evolució Social (IPHES), que compta amb un equip multidisciplinari, format per geòlegs, biòlegs, paleontòlegs, arqueòlegs i restauradors, entre d'altres, provinents d'universitats i de centres de recerca tant nacionals com internacionals. Els treballs científics han permès recuperar abundants restes fòssils d'animals, incloent-hi vertebrats de totes les mides (aus, peixos, amfibis, rèptils, mamífers, etcètera)



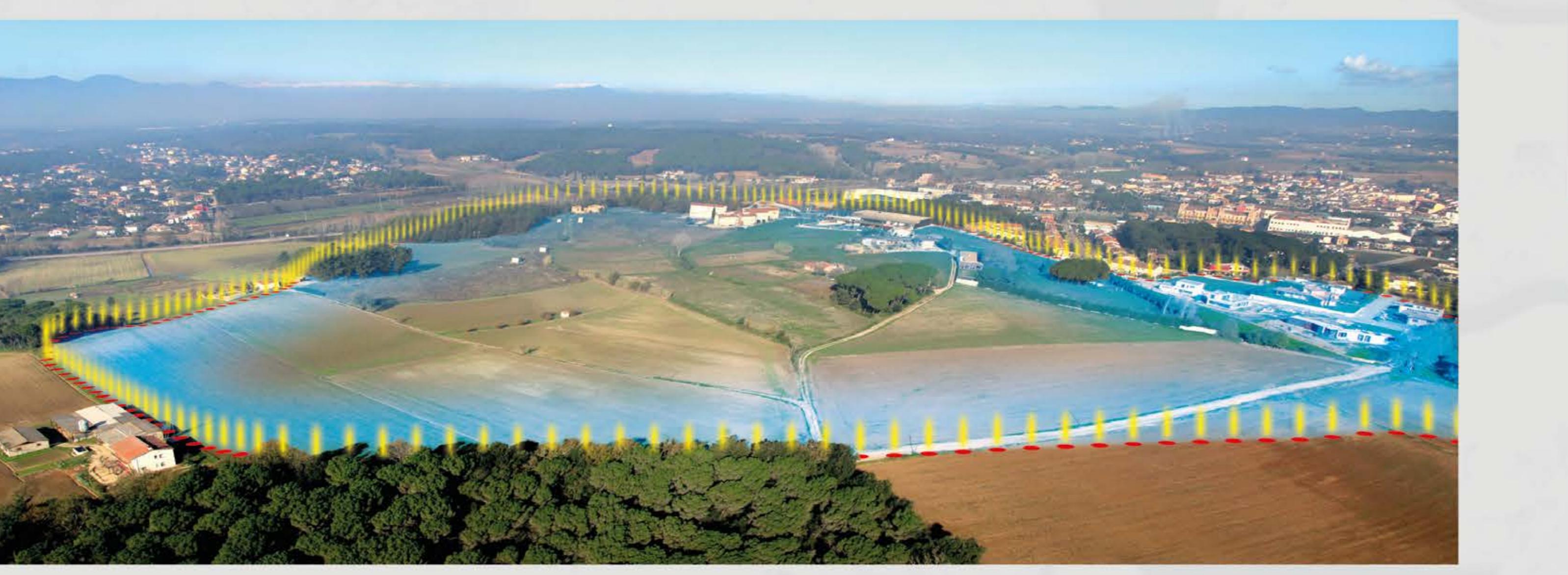
Així, sabem que el jaciment se situa en un antic volcà, al cràter del qual, quan l'activitat volcànica va cessar, es va formar un llac. Al voltant d'aquest llac es van donar les condicions óptimes perquè hi hagués vida, i s'hi va desenvolupar un ecosistema característic de climes subtropicals, amb un entorn dominat per l'exuberància d'animals i plantes. Alguns d'aquests animals van morir dins el llac o al seu voltant, i, després de restar submergits en l'aigua, van acabar al fons del llac, on, amb el temps, van quedar coberts per argiles. I el mateix va passar amb els vegetals, els troncs, les fulles, els fruits, etcètera.

Amb el pas del temps, aquestes argiles s'han convertit en un enorme arxiu d'informació (de més de 50 metres de profunditat), on els investigadors treballen per posar al descobert els tresors que hi van quedar atrapats.

La conservació dels fòssils és excepcional, amb esquelets sencers i en connexió anatómica, la qual cosa fa que el jaciment sigui considerat un *fossil-lagerstätte*,⁴ és a dir, un ja-

ciment amb una gran riquesa de fòssils. Podem afirmar, doncs, que ens trobem davant d'una imatge del passat; la Pompeia del piocè.

En definitiva, el Camp dels Ninots és un autèntic tresor per a la paleontologia⁵ i la paleobotànica d'àmbit internacional.



Limit del jaciment del Camp dels Ninots.

(es) EL CAMP DELS NINOTS | La Pompeia del Pliocene

Bienvenidos al yacimiento paleontológico del Camp dels Ninots. Bajo estos campos de cultivo se esconde uno de los pocos yacimientos que permiten reconstruir todo un ecosistema de hace unos 3 millones de años, concretamente del período conocido como Plioceno¹ superior.

La singularidad, diversidad y excepcionalidad de los materiales que hasta ahora se han puesto al descubierto han hecho que el yacimiento haya sido declarado Bien Cultural de Interés Nacional (BCIN) por la Generalitat de Cataluña, con la voluntad de proteger el entorno, fomentado por geólogos, biólogos, paleontólogos, arqueólogos y restauradores, entre otros, provenientes de universidades y de centros de investigación nacionales e internacionales.

Situado en el extremo oeste del municipio de Caldes de Malavella, el yacimiento tiene una extensión aproximada de 250.000 m². El topónimo *Camp dels Ninots* es muy antiguo, de cuando muchos caldencos frecuentaban el lugar para buscar lo que denominaban *ninots*: unas piedras con formas curiosas, arronjadas, con las cuales jugaban a imaginar figuras di-

versas. Los ninots, en realidad, son un tipo de mineral, el ópalo menilitico ($\text{SiO}_n\text{H}_2\text{O}$), que se forma en condiciones geológicas muy concretas, como las que se dan en este lugar.

Desde el punto de vista científico, no fue hasta 1999 cuando se describió por primera vez el Camp dels Ninots como un volcán. Desde el 2003 se lleva a cabo un proyecto de investigación, dirigido por el Instituto Catalán de Paleoecología Humana y Evolución Social (IPHES), que cuenta con un equipo multidisciplinario formado por geólogos, biólogos, paleontólogos, arqueólogos y restauradores, entre otros, provenientes de universidades y de centros de investigación nacionales e internacionales.

Situado en el extremo oeste del municipio de Caldes de Malavella, el yacimiento tiene una extensión aproximada de 250.000 m². Los trabajos científicos han permitido recuperar abundantes restos fósiles de animales, incluidos vertebrados de todos los tamaños (aves, peces, anfibios, reptiles, mamíferos, etc.) e invertebrados, y también restos de flora (hojas, troncos, polenes, etc.), que permiten reconstruir detalladamente cómo era este entorno. Los da-

tos que nos proporcionan estos restos fósiles, junto con los que se han obtenido de los estudios paleomagnéticos² y bioestratigráficos,³ nos han permitido establecer la cronología exacta del yacimiento en 3,1 millones de años.

De este modo, sabemos que el yacimiento se sitúa en un antiguo volcán en cuyo cráter, cuando la actividad volcánica cesó, se formó un lago. Alrededor de este lago se dieron las condiciones óptimas para que hubiera vida y se desarrolló un ecosistema característico de climas subtropicales, con un entorno dominado por la exuberancia de animales y plantas. Algunos de estos animales murieron dentro del lago, donde, con el tiempo, quedaron cubiertos por arcillas. Y lo mismo ocurrió con los vegetales, los troncos, las hojas, los frutos, etc.

Con el paso del tiempo, estas arcillas se han convertido en un enorme archivo de información (de más de 50 metros de profundidad), en

el cual los investigadores trabajan para poner al descubierto los tesoros que quedaron atrapados.

La conservación de los fósiles es excepcional, con esqueletos enteros y en conexión anatómica, lo que hace que el yacimiento sea considerado un *fossil-lagerstätte*,⁴ es decir, un yacimiento con una gran riqueza de fósiles. Podemos afirmar, pues, que nos encontramos ante una imagen del pasado: la Pompeia del Pliocene.

En definitiva, el Camp dels Ninots es un auténtico tesoro para la paleontología⁵ y la paleobotánica de ámbito internacional. Su excepcionalidad radica en el hecho de que, además de ofrecernos una oportunidad única para estudiar el ecosistema de nuestro entorno durante el Pliocene, nos proporciona unos datos paleoambientales que nos ayudan a entender los cambios climáticos que han ocurrido hasta el momento actual.

Con el paso del tiempo, estas arcillas se han convertido en un enorme archivo de información (de más de 50 metros de profundidad), en

(en) THE CAMP DELS NINOTS | The Pompeii of the Pliocene

Welcome to the palaeontological site of Camp dels Ninots. Beneath these fields lies one of the few sites in the world that allows us to reconstruct an ecosystem from about 3 million years ago, namely during the period known as the Late Pliocene.¹ The uniqueness, diversity, and exceptional condition of the materials uncovered so far have resulted in the declaration of the site as a Cultural Asset of National Interest by the Government of Catalonia in order to protect the area, promote scientific research, and to convey the results of that research to society.

From a scientific perspective, it was not until 1999 that Camp dels Ninots was described as a volcano for the first time. Since 2003, a research project led by the Catalan Institute of Human Palaeoecology and Social Evolution (IPHES) has been underway with the participation of a multidisciplinary team consisting of geologists, biologists, paleontologists, archaeologists and restorers, among others, from both national and international universities and research centres. The scientific work they have undertaken has allowed for the discovery of numerous fossil remains, including all sizes of vertebrates (birds, fish, amphibians, reptiles, mammals, etc.) and invertebrates, as well as various plant remains (leaves, trunks, pollen, etc.), all of which have made it pos-

sible to develop a detailed reconstruction of what this area used to be like. The data provided by these fossil remains, along with the information obtained from paleomagnetic² and biostratigraphic³ studies, have allowed the exact age of the site to be established at 3.1 million years.

We know that the site is located in the crater of an old volcano that went dormant, forming a lake. The conditions were optimal for life around the lake, and an ecosystem characteristic of subtropical climates developed with an abundance of plants and animals. Some of these animals died in or around the lake, and afterwards their remains were submerged in the water, settled at the bottom of the lake, and over time were covered by clay. The same thing happened with plants, tree trunks, leaves, fruit, and so on.

Overtime, these clay deposits have become an enormous archive of information (more than 50 metres deep), where researchers work to discover all of the treasures trapped within. The preservation of the fossils is exceptional, with intact and anatomically connected skeletons, which means that the site is considered to be a *Fossil-Lagerstätte*,⁴ i.e. a site with a great abundance of fossils. We can therefore say that we are looking at a sort of snapshot of the past: the Pompeii of the Pliocene.

In short, Camp dels Ninots is a true treasure for both palaeontologists⁵ and palaeobotanists all around the world. The uniqueness of the site lies in the fact that, in addition to offering an extraordinary opportunity to study the ecosystem of our region during the Pliocene, it has provided palaeoenvironmental data that can help us to understand the changes in climate that have occurred up to now.



Per a més informació, escaneig el codi QR.





UNA FAUNA SUBTROPICAL

Bòvids, rinoceronts i tapirs



El Camp dels Ninots ens proporciona una imatge única de com era la vida ara fa 3,1 milions d'anys. Al jaciment s'han recuperat nombrosos esquelets de grans vertebrats, majoritàriament sencers i en connexió anàtoma, corresponents a tres espècies d'herbívors. A dia d'avui, no s'ha documentat cap carnívor, malgrat que, de segur, devia haver-n'hi en aquest entorn. La poca diver-

sitat d'espècies contrasta amb la gran quantitat d'exemplars recuperats fins avui. Aquest jaciment és, molt probablement, el que presenta el registre fòssil més elevat de les espècies recuperades. L'animal que més hi abunda és el bòvid de l'espècie *Alephis tigneresi*, seguit del tapir de l'espècie *Tapirus arvernensis* i del rinoceront de l'espècie *Stephanorhinus jeannvreti*.



Il·lustració. Mauricio Antón

BÒVIDS | *Alephis tigneresi*

Illustració Raül Campaño Illanes

DESCRIPCIÓ FÍSICA: L'espècie de bòvid trobada al Camp dels Ninots, anomenada *Alephis tigneresi*, devia tenir un cos gràcil, amb mesures intermedies respecte als grans bòvids, ja que feia uns 1,60 metres d'alçada per uns 2,40 metres de llargada i uns 500 quilos de pes. Per tant, aquests bòvids eren més petits que un brau, però més grossos que no pas els antílops actuants, com són ara el nyu o el toro.

ALIMENTACIÓ: Aquests bòvids eren animals de pastura i brotsejadors; és a dir, menaven l'herba dels prats i les fulles d'arbres i arbustos.

CURIOSITATS: Es tracta d'una espècie actualment desapareguda i molt poc coneguda a Europa, de la qual mai no s'havien localitzat esquelets tan complets i en connexió anàtoma com els del Camp dels Ninots.



RINOCERONTS | *Stephanorhinus jeannvreti*

Illustració Raül Campaño Illanes

DESCRIPCIÓ FÍSICA: Les restes óssies de rinoceront localitzades al Camp dels Ninots corresponden a l'espècie *Stephanorhinus jeannvreti*. La majoria de les espècies de rinoceronts europeus dels darrers 4 milions d'anys són molt semblants entre ells, i és per aquest motiu que pràcticament totes s'agrupen en un mateix gènere: l'*Stephanorhinus*. Aquests rinoceronts, en la seva etapa adulta, presenten un pes mitjà d'uns 3.000 quilos, una alçada d'1,80 metres i una llargada de 3,20 metres. El pes dels rinoceronts adults oscil·la entre els 1.000 quilos del rinoceront de Sumatra i els 3.500 quilos del rinoceront blanc, l'animal terrestre actual més gros després de l'elefant.

ALIMENTACIÓ: La dentició d'aquesta espècie era de corona baixa, la qual cosa sem-



TAPIRS | *Tapirus arvernensis*

Illustració Raül Campaño Illanes

DESCRIPCIÓ FÍSICA: Els esquelets sencers i en connexió anàtoma recuperats en aquest jaciment constaten que es tracta d'un mamífer compacte, d'aproximadament 1 metre d'alçada i 2 metres de llargada, i d'uns 300 quilos de pes. El tapir asiàtic (*Tapirus indicus*) és l'espècie viva més similar a la trobada al Camp dels Ninots.

ALIMENTACIÓ: L'alimentació dels tapirs es basava essencialment en el consum de fruits i de vegetals que aconsegueixen en espais de selva relativament tancats i humits. L'alt grau d'especialització dels tapirs respecte a l'entorn fa que aquests animals siguin molt sensibles a qualsevol variació de l'ecosistema. Això explica que els tapirs desapareguessin quan al continent europeu es va produir, ara fa 2,5 milions d'anys, un canvi climàtic que va propiciar



es UNA FAUNA SUBTROPICAL

Bòvids, rinoceronts y tapirs

El Camp dels Ninots ens proporciona una imatge única de com era la vida ara fa 3,1 milions d'anys. En el jaciment s'han recuperat nombrosos esquelets de grans vertebrats, majoritàriament sencers i en connexió anàtoma, corresponents a tres espècies de herbívors. A dia d'ara, no s'ha documentat cap carnívor, malgrat que, de segur, devia haver-hi en aquest entorn. La poca diversitat d'espècies contrasta amb la gran quantitat de exemplars recuperats fins avui. Aquest jaciment és, molt probablement, el que presenta el registre fòssil més elevat de les espècies recuperades. L'animal que més hi abunda és el bòvid de l'espècie *Alephis tigneresi*, seguit del tapir de l'espècie *Tapirus arvernensis* i del rinoceront de l'espècie *Stephanorhinus jeannvreti*.

BÒVIDOS (*Alephis tigneresi*)

Los bóvidos fósiles de este bivalvo encontrado en el Camp dels Ninots, llamado *Alephis tigneresi*, debía tener un cuerpo grácil con unas medidas intermedias respecto a los grandes bóvidos, ya que medía aproximadamente 1,60 metros de altura por unos 2,40 metros de largo y pesaba alrededor de 500 kilos. Por tanto, estos bóvidos eran más pequeños que un toro, pero más grandes que los antílopes actuales, como el nyu o el toro.

ALIMENTACIÓN: Estos bóvidos eran animales pacíficos y comían hierba de los prados y las hojas de árboles y arbustos.

CURIOSIDADES: Se trata de una especie actualmente desaparecida y muy poco conocida en Europa, de la que nunca se habían localizado esqueletos tan completos y en conexión anatómica como los del Camp dels Ninots. Esta especie contrasta con la gran cantidad de ejemplares recuperados hasta la fecha. Este yacimiento es, muy probablemente, el que presenta el registro fósil más numeroso de las especies recuperadas. El animal que más abunda es el bóvidos de la especie *Alephis tigneresi*, seguido del tapir de la especie *Tapirus arvernensis* y del rinoceronte de la especie *Stephanorhinus jeannvreti*.

RINOCERONTES (*Stephanorhinus jeannvreti*)

Dos rinocerontes fósiles de este rinoceronte encontrado en el Camp dels Ninots corresponden a la especie *Stephanorhinus jeannvreti*. La mayoría de las especies de rinocerontes europeos de los últimos 4 millones de años son muy similares entre sí, y es por este motivo que prácticamente todas se agrupan en un mismo género: el *Stephanorhinus*. Estos animales, en su etapa adulta, presentan un peso medio de unos 3.000 kilos, una altura de 1,80 metros y una longitud de 3,20 metros. El peso de los rinocerontes actuales oscila entre los 1.000 kilos del rinoceronte de Sumatra y los 3.500 kilos del rinoceronte blanco, el animal terrestre actual más grande después de un elefante.

TAPIRES (*Tapirus arvernensis*)

Desaparecieron cuando en el continente europeo se produjo, hace 2,5 millones de años, un cambio climático que llevó a la proliferación de determinados frutos en períodos cálidos del año, la proliferación de árboles de hoja caduca. Por ello, estos animales son un buen indicador de los cambios climáticos.

CURIOSIDADES: Este tipo de animales es poco común en el registro fósil europeo. Los ejemplares del Camp dels Ninots son los más completos que se conocen en Europa. Actualmente es uno de los pocos que aporta más restos de esta especie en el registro fósil mundial, junto con los yacimientos de Hajnáčka (Eslovaquia) y Viatelle (Francia).



en SUBTROPICAL FAUNA

Bovids, rhinoceros and tapirs

Camp dels Ninots ofereix una àmplia imatge de com era la vida fa 3,1 milions d'anys. En el jaciment s'han recuperat nombrosos esquelets de grans vertebrats, majoritàriament sencers i en connexió anàtoma, corresponents a tres espècies de herbívors. A dia d'ara, no s'ha documentat cap carnívor, malgrat que, de segur, devia haver-hi en aquest entorn. La poca diversitat d'espècies contrasta amb la gran quantitat de exemplars recuperats fins avui. Aquest jaciment és, molt probablement, el que presenta el registre fòssil més elevat de les espècies recuperades. El animal que més hi abunda és el bòvid de l'espècie *Alephis tigneresi*, seguit del tapir *Tapirus arvernensis*, i del rinoceront *Stephanorhinus jeannvreti*.

BÒVIDS (*Alephis tigneresi*)

El camp dels Ninots, anomenada *Alephis tigneresi*, devia tenir un cos gràcil i una llargada d'entre 2,40 i 2,60 metres, i pesar uns 500 quilos. Per tant, aquests bòvids eren més petits que un brau, però més grossos que els antílops actuants, com són ara el nyu o el toro.

ALIMENTACIÓ: Estos bóvidos eran animales pacíficos, es deien comian la herba dels pràdols i les hojas d'árboles i arbustos.

CURIOSITATS: Se trata de una especie actualmente desaparecida y muy poco conocida en Europa, de la que nunca se habían localizado esqueletos tan completos y en conexión anatómica como los del Camp dels Ninots. Esta diversitat contrasta con la gran cantidad de ejemplares recuperados hasta la fecha. Este yacimiento es, muy probablemente, el que presenta el registro fósil más numeroso de las especies recuperadas. El animal que más abunda es el bóvidos de la especie *Alephis tigneresi*, seguido del tapir de la especie *Tapirus arvernensis* y del rinoceronte de la especie *Stephanorhinus jeannvreti*.

RINOCERONTES (*Stephanorhinus jeannvreti*)

Dos rinocerontes fósiles de este rinoceronte encontrado en el Camp dels Ninots corresponden a la especie *Stephanorhinus jeannvreti*. La mayoría de las especies de rinocerontes europeos de los últimos 4 millones de años son muy similares entre sí, y es por este motivo que prácticamente todas se agrupan en un mismo género: el *Stephanorhinus*. Estos animales, en su etapa adulta, presentan un peso medio de unos 3.000 kilos, una altura de 1,80 metros y una longitud de 3,20 metros. El peso de los rinocerontes actuales oscila entre los 1.000 kilos del rinoceronte de Sumatra y los 3.500 kilos del rinoceronte blanco, el animal terrestre actual más grande después de un elefante.

TAPIRES (*Tapirus arvernensis*)

Desaparecieron cuando en el continente europeo se produjo, hace 2,5 millones de años, un cambio climático que llevó a la proliferación de determinados frutos en períodos cálidos del año, la proliferación de árboles de hoja caduca. Por ello, estos animales son un buen indicador de los cambios climáticos.

CURIOSIDADES: Este tipo de animales es poco común en el registro fósil europeo. Los ejemplares del Camp dels Ninots son los más completos que se conocen en Europa. Actualmente es uno de los pocos que aporta más restos de esta especie en el registro fósil mundial, junto con los yacimientos de Hajnáčka (Eslovaquia) y Viatelle (Francia).



Per a més informació, escaneu el codi QR.

Govern de Catalunya

Departament d'Empresa i Ocupació

Ajuntament de CALDES DE MALAVELLA

IPHES

Institut del Patrimoni Històric i de la Recerca Social

Generalitat de Catalunya

Departament de Cultura

UN CLIMA SUBTROPICAL AL MEDITERRANI

L'aigua, una font de vida

Al jaciment del Camp dels Ninots s'han recuperat múltiples evidències de vegetació. Aquest fet permet als investigadors obtenir dades clau per conèixer el clima i el paisatge d'aquest entorn, com també per entendre les dinàmiques climàtiques que van tenir lloc en el passat. Cronològicament té una importància especial, ja que és un dels pocs jaciments que poden explicar amb detall la transició que es va produir, a finals del pliocè, d'un clima típicament subtropical a l'actual clima mediterrani.

Les restes paleobotàniques¹ que apareixen al jaciment es poden classificar en dos grans grups: d'una banda, les que es veuen a simple vista (macrorestes) i, de l'altra, les microscòpiques (microrestes). Les macrorestes vegetals són molt abundants i, sovint, apareixen formant grans acumulacions. Corresponen a empremtes (negatius) de determinades restes vegetals (fulles, troncs, tiges, llavors, fruits, etcètera) que s'han conservat en els sediments però que requereixen tècniques fisicoquímiques, realitzades al laboratori, per poder ser identificades i estudiades. Les microrestes són especialment interessants perquè no només proporcionen informació sobre la cobertura vegetal de l'entorn immediat al llac, sinó també de la regió.

Aquest conjunt d'arbres i de plantes que s'han identificat indiquen que el paisatge vegetal del Camp dels Ninots era de tipus subtropical, amb unes condicions mediambientals de temperatures suaus al llarg de l'any (uns 5 °C superiors a les d'avui i per sobre dels -2 °C) i una humitat més o menys constant, amb un total de precipitacions abundant (de 900 a 2.000 mil·límetres anuals), i en alguns casos podien arribar als 6.000 mil·límetres. La formació forestal es va veure afavorida, a més, per la presència de boires, que incrementaven el total de precipitacions i contribuïen a la suavitat de les temperatures, la qual cosa propiciava l'existència d'arbres de 25 metres d'alçària (de vegades fins i tot arribaven als 40 metres), com és el cas de les espècies que integren la laurisilva.



UN CLIMA SUBTROPICAL EN EL MEDITERRÀNEO

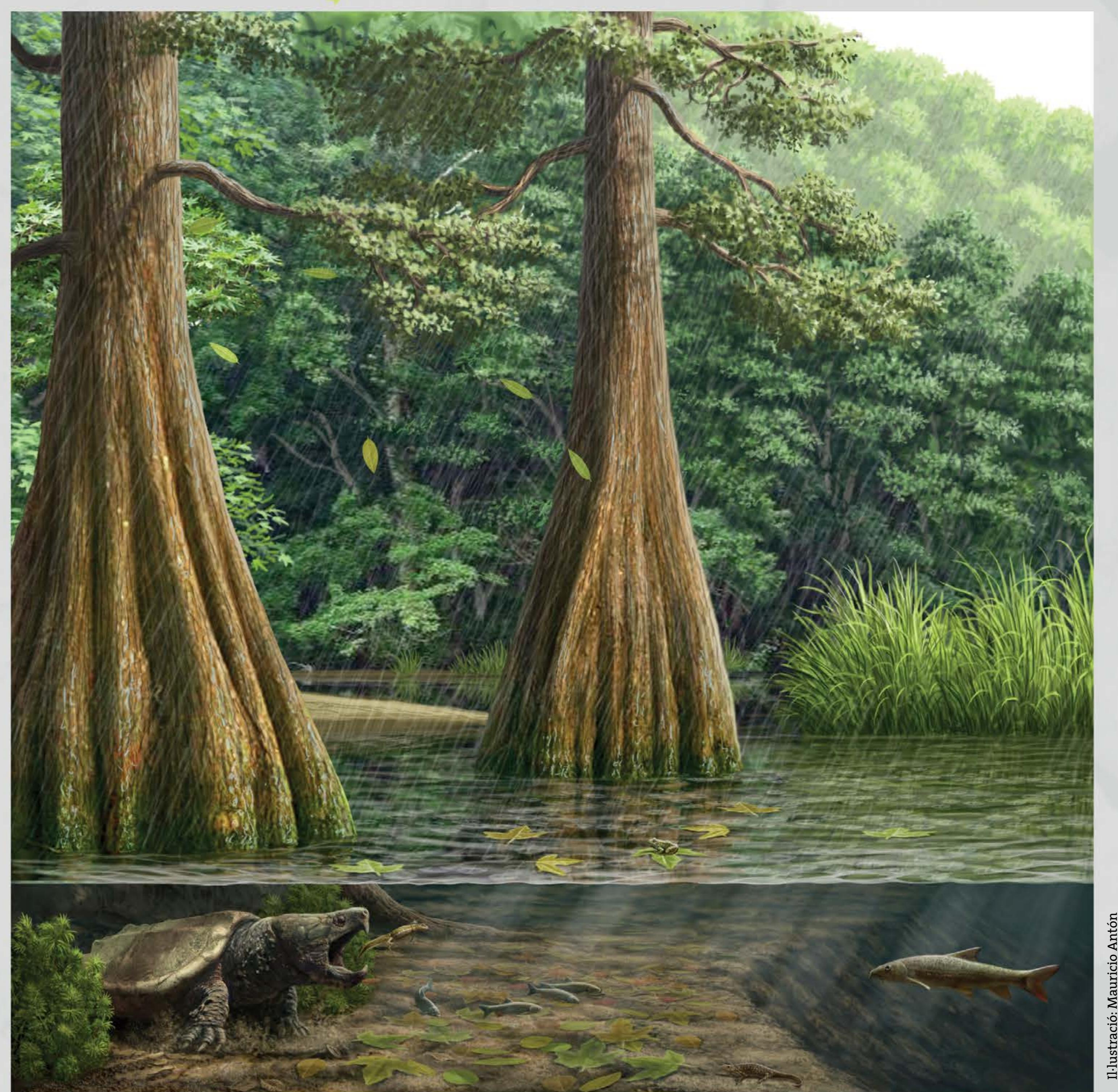
El agua, una fuente de vida

En el yacimiento del Camp dels Ninots se han recuperado varias evidencias de vegetación. Este hecho permite a los investigadores obtener datos clave para conocer el clima y el paisaje de este entorno, así como para entender las dinámicas climáticas que tuvieron lugar en el pasado. Cronológicamente tiene una importancia especial, ya que es uno de los pocos yacimientos que pueden explicar con detalle la transición que se produce a finales del Plioceno, de un clima típicamente subtropical al actual clima mediterráneo.

Los restos paleobotánicos¹ que aparecen en el yacimiento se pueden clasificar en dos grandes grupos: por un lado, los que se ven a simple vista (macrorestos) y, por el otro, los microscópicos (microrestos). Los macrorestos vegetales son muy abundantes y, a menudo, aparecen formando grandes acumulaciones. Corresponden a huellas (negativos) de determinados restos vegetales (hojas, troncos, tallos, semillas, frutos, etc.) que se han conservado en las lúties verdes del fondo del lago, aunque la parte orgánica ha desaparecido. Los microrestos, en cambio, corresponden a elementos orgánicos (polenes, esporas, microalgas,

s'han conservat en los sedimentos pero que requieren técnicas fisicoquímicas, realizadas en el laboratorio, para poder ser identificadas y estudiadas. Los microrestos son especialmente interesantes porque no solo proporcionan información sobre la cobertura vegetal del entorno inmediato al lago, sino también de la región.

Este conjunto de árboles y de plantas que se ha identificado indica que el paisaje vegetal del Camp dels Ninots era de tipo subtropical, con unas condiciones medioambientales de temperaturas suaves a lo largo del año (unos 5 °C superiores a las actuales y por encima de los -2 °C) y una humedad más o menos constante, con un total de precipitaciones abundante (de 900 a 2.000 milímetros anuales, y en algunos casos podía llegar a los 6.000 milímetros). La formación forestal se vio favorecida, además, por la presencia de nieblas, que incrementaban el total de precipitaciones y contribuían a la suavidad de las temperaturas, lo que propiciaba la existencia de árboles de 25 metros de altura (a veces incluso llegaban a los 40 metros), como es el caso de las especies que integran la laurisilva.



(es)

SUBTROPICAL CLIMATE IN THE MEDITERRANEAN

Water, a source of life

Y la ura, una fuente de vida

Las plantas acuáticas debían formar praderas densas en determinadas zonas del lago. Presentan hojas lacinadas (es decir, muy recortadas) para soportar las corrientes hidráulicas sin separarse de la planta reproductora. En el Camp dels Ninots este tipo de hoja está presente en los géneros *Cabomba*, de regiones tropicales, y *Ranunculus*, ampliamente distribuido en la geografía de la península ibérica.

(en)

PLANTAS ACUÁTICAS Y ANFÍBIAS

The Camp dels Ninots site has yielded abundant evidence of vegetation. This has allowed researchers to obtain key data for determining the climate and landscape of this environment, as well as for understanding the climate dynamics that occurred in the past. Camp dels Ninots is particularly important in terms of chronology, as it is one of the few sites that can provide a detailed look into the transition that took place in the Late Pliocene from a typical subtropical climate to today's Mediterranean climate.

(es)

LAURISILVA

Lejos de las aguas del lago, detrás de los bosques de ribera, había la laurisilva; un tipo de bosque subtropical. En el Camp dels Ninots, la laurisilva estaba caracterizada por los géneros *Daphnogene* y *Laurophyllum*, relacionados con diferentes especies de la familia de las laurel.

(en)

LAUREL FOREST

Far from the waters of the lake, behind the riparian forests, there was a laurel forest, a type of subtropical forest. In Camp dels Ninots, the laurel forest consisted largely of the genera *Daphnogene* and *Laurophyllum*, related to different species of the laurel family.

(es)

PLANTAS AQUÁTICAS Y ANFÍBIAS

Aquatic plants formed dense meadows in certain areas of the lake. They have laciniate (i.e. scalloped or fringed) leaves in order to withstand the flow of water without being separated from the reproductive part of the plant. At Camp dels Ninots, this type of leaf can be seen in the genera *Cabomba*, typically from tropical regions, and *Ranunculus*, widely seen across the geography of the Iberian Peninsula.

(en)

BRANCHES OF PALEONTOLOGY

The assemblage of trees and plants identified at Camp dels Ninots points to a plant landscape that was subtropical in nature, and environmental conditions with mild temperatures throughout the year (about 5 °C higher than today and above -2 °C), and more or less constant humidity with abundant rainfall (from 900 to 2,000 millimetres per year, and in some cases as much as 6,000 millimetres). Forest formation was also facilitated by the presence of fog, which increased the total precipitation and contributed to the mild temperatures, thus favouring the existence of trees reaching 25 metres in height (and at times as many as 40 metres), as is the case with the species comprising the laurel forest.

(es)

PALAEOBOTANICAL

The palaeobotanical remains appearing at the site can be classified into two broad groups: those which can be seen with the naked eye (macro-remains), and those at the microscopic level (micro-remains). Plant macro-remains are very abundant, and often consist of large accumulations. These correspond to (negative) imprints of certain plant remains (leaves, trunks, stems, seeds, fruits, etc.), which have been preserved in the green lutite² of the lake bottom, through the organic part has disappeared. Micro-remains, however, are organic elements (pollen, spores, algae, etc.) which have been

LA LAURISILVA

LLuny de les aigües del llac, darrere dels boscos de ribera, hi havia la laurisilva; un tipus de bosc subtropical. Al Camp dels Ninots, la laurisilva estava caracteritzada pels gèneres *Daphnogene* i *Laurophyllum*, relacionats amb diferents espècies de la família dels llorers (família de les lauràcies).

Si prenem com a referència els actuals boscos de llorers de les illes Canàries, a més de lauràcies, en aquests boscos pliocènics hi devia haver noguers i alzines subtropicals, les quals podrien ser les avantpassades de les alzines actuals (*Quercus ilex*). Al Camp dels Ninots s'ha determinat l'espècie *Quercus drymeja*.



BOSC DE RIBERA

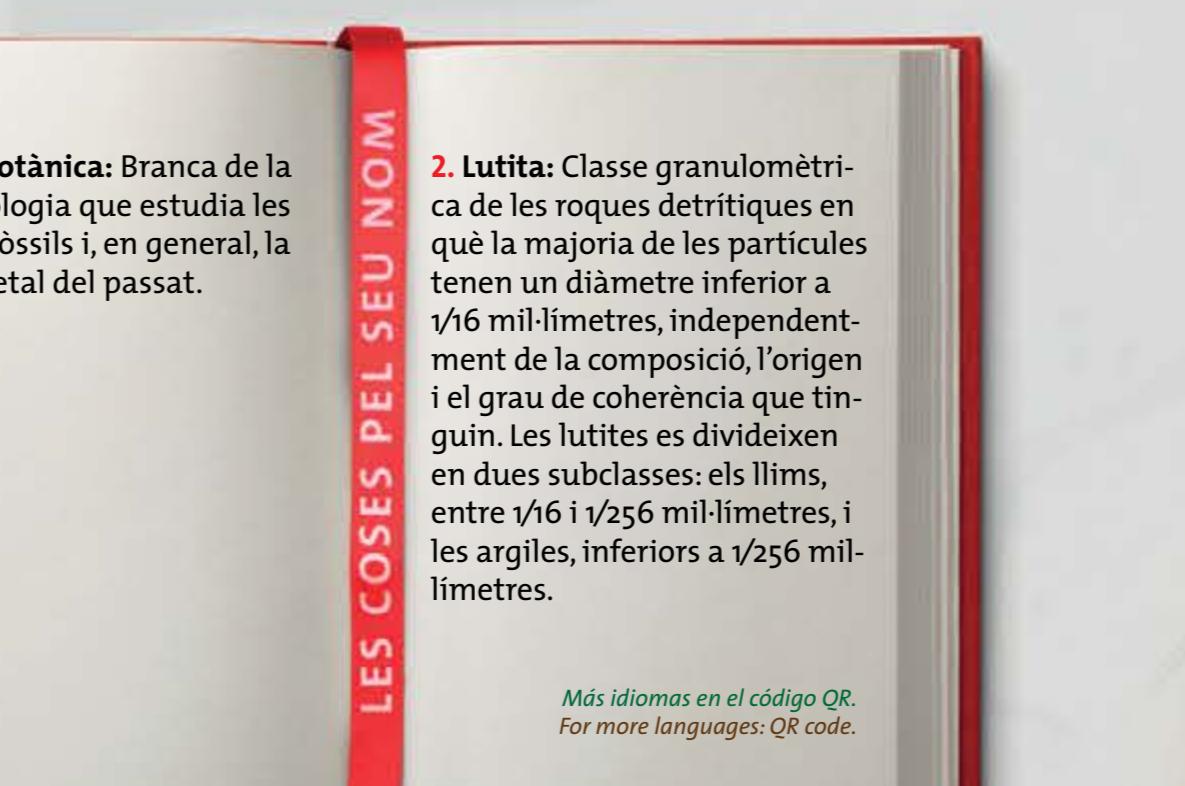
A les vores del llac es va desenvolupar un bosc de ribera constituit fonamentalment per verns (*Alnus gaudinii*) i xiprers dels pantans (del gènere *Taxodium* o *Glyptostrobus*). En aquestes associacions també hi vivien líquidàmbars (del gènere *Liquidambar*), arbres de la cera (del gènere *Myrica*), oms (del gènere *Ulmus*), plataners (del gènere *Platanus*) i pollançeres (del gènere *Populus*).



PLANTES AQUÀTIQUES I AMFÍBIES

Les plantes aquàtiques devien formar denses praderies en determinades zones del llac. Presenten fulles laciñades (és a dir, molt retallades) per tal de suportar els corrents hidràulics sense separar-se de la planta reproductora. Al Camp dels Ninots aquest tipus de fulla és present en els gèneres *Cabomba*, de regions tropicals, i *Ranunculus*, ampliament distribuït en les ribes, en zones someres, on cap element arbòri es feia ombra, ja que aquestes plantes, per viure, necessiten que el sol els toqui de ple.

Les plantes amfibies són les que estan parcialment submergides. Aquest és el cas de les bogues, les canyes i els esparganis, que tenen les arrels i els rizomes submergits en l'aigua i part de les tiges, les fulles i les inflorescències, emergides. Segurament van formar bancs allunyats de les ribes, en zones someres, on cap element arbòri es feia ombra, ja que aquestes plantes, per viure, necessiten que el sol els toqui de ple.



PANEL: CAMP DELS NINOTS. La Pompeya del Pleistoceno

LA PREGUNTA DEL NI/NOT: ¿De qué mineral son los *ninots*?

LAS COSAS POR SU NOMBRE

Plioceno: segunda época o serie del Neógeno, comprendida entre el Mioceno y el Pleistoceno (Cuaternario). Transcurre entre los 5,2 y los 2,58 millones de años.

Fossil-lagerstätte: término alemán que significa *yacimiento de fósiles*. Se utiliza para referirse a un tipo de yacimiento rico en fósiles, ya sea porque estos son muy abundantes o bien porque presentan un estado de conservación extraordinario.

Paleomagnetismo: estudio del magnetismo terrestre natural que permanece, a fin de determinar la intensidad y dirección del campo magnético terrestre del pasado geológico.

Bioestratigrafía: rama de la estratigrafía que se centra en asignar edades y correlacionar los estratos de las rocas a partir de los fósiles que contienen.

Paleontología: ciencia que estudia los seres del pasado, esencialmente los fósiles.

PIES DE IMAGEN:

Ejemplos de ópalo meníltico, conocidos popularmente como ninots.

Límite del yacimiento del Camp dels Ninots.

PANEL: UNA FAUNA SUBTROPICAL. Bóvidos, rinocerontes y tapires

LA PREGUNTA DEL NI/NOT: ¿Cuál de los animales que aparecen en el dibujo es típico de un clima subtropical?

Respuesta del plafón 2: se trata de un volcán de tipo *maar*.

LAS COSAS POR SU NOMBRE

Conexión anatómica: la mayoría de los esqueletos localizados en el Camp dels Ninots están enteros y en conexión anatómica, es decir, con todos los huesos en la posición original. Este hecho es muy excepcional, ya que, generalmente, en las excavaciones, los restos aparecen aislados. El hecho de que los esqueletos quedaran depositados en el fondo del lago, de aguas tranquilas, y que las arcillas lacustres los cubrieran lentamente ha propiciado este tipo de conservación.

PANEL: UN CLIMA SUBTROPICAL EN EL MEDITERRÁNEO. El agua, una fuente de vida

LA PREGUNTA DEL NINOT: ¿Las hojas de qué árbol que crecía en este lugar se utilizan como condimento para cocinar?

Respuesta del plafón 3: el tapir.

LAS COSAS POR SU NOMBRE

Paleobotánica: rama de la paleontología que estudia las plantas fósiles y, en general, la vida vegetal del pasado.

Lutita: clase granulométrica de las rocas detríticas en que la mayoría de las partículas tienen un diámetro inferior a 1/16 milímetros, independientemente de la composición, el origen y el grado de coherencia que tengan. Las lutitas se dividen en dos subclases: los limos, de entre 1/16 y 1/256 milímetros, y las arcillas, de diámetro inferior a 1/256 milímetros.

PANEL: DEL FUEGO AL AGUA. UN YACIMIENTO DENTRO DE UN VOLCÁN

LA PREGUNTA DEL NINOT: ¿Qué tipo de volcán es el del Camp dels Ninots?

Respuesta del plafón 1: Ópalo menilitico.

LAS COSAS POR SU NOMBRE

Fosa tectónica: área de la superficie terrestre continental o marina de relieve más deprimido que las zonas circundantes, de dimensiones muy variables, la cual puede originarse por hundimientos debidos a fallas.

Neógeno: período (o sistema) superior del Terciario, con edades de 23,3 a 2,58 millones de años.

Estratovolcán: volcán de grandes dimensiones formado por la acumulación de coladas de lava y de piroclastos en el transcurso de los diferentes estadios eruptivos, habitualmente violentos. **Cono de escorias:** volcán de tamaño relativamente pequeño (cientos de metros) y poco volumen de material emitido (0,01 a 0,2 km³), formado por fragmentos aislados de lava solidificada llamada *escoria* (piroclastos, tefra, greda). Son los volcanes más habituales del planeta y son de tipo monogenético, es decir, se forman en un solo episodio que puede durar desde días hasta unos pocos años.

Ninots: los populares *ninots* de Caldes son un tipo de mineral, llamado *ópalo* (mineral amorfo, de aspecto diverso y de composición SiO₂nH₂O), resultado de un proceso de silicificación consistente en un enriquecimiento o una impregnación de sílice por parte de la roca. El ópalo suele tener relación con la circulación de agua de características físico-químicas que favorecen la precipitación de la sílice, y el vulcanismo puede facilitar este proceso. Este mineral a menudo crece y genera formas arriñonadas llamadas *menilitas*, aunque también lo podemos encontrar impregnando todo el sedimento y dando lugar a una roca endurecida.

PANEL: CAMP DELS NINOTS. The Pompeii of the Pliocene

THE NINOT QUESTION: What mineral are *ninots* made of?

KNOWING WHAT WORDS MEAN:

Pliocene: The second epoch or period of the Neogene, falling between the Miocene and the Pleistocene (Quaternary). It consists of the period between 5.2 and 2.58 million years ago.

Fossil-Lagerstätte: A German term meaning “fossil site”. It is used to refer to a type of fossil-rich site, either because of an abundance of fossils or due to their special state of conservation.

Palaeomagnetism: Study of the past variations in the Earth’s magnetic field in order to determine the intensity and direction of the magnetic field in the geological past.

Biostratigraphy: Branch of stratigraphy that focuses on assigning ages and correlating rock strata based on the fossils they contain.

Palaeontology: Science that studies past life, essentially from fossils.

CAPTIONS:

Examples of menilite opals, popularly known as “ninots”.

Edge of the Camp dels Ninots site.

PANEL: SUBTROPICAL FAUNA. Bovids, rhinoceros, and tapirs

THE NINOT QUESTION: Which of the animals shown in the picture is typical of a subtropical climate?

Response to Panel 2: This is a maar volcano.

KNOWING WHAT WORDS MEAN:

Anatomical connection: The majority of skeletons recovered at Camp dels Ninots were found intact and anatomically connected, meaning that all of the bones are in their original position. This is a unique occurrence, since remains are generally isolated during excavations. The fact that the skeletons were deposited in the bottom of a calm lake and were slowly covered by lacustrine clays has led to this sort of conservation.

PANEL: SUBTROPICAL CLIMATE IN THE MEDITERRANEAN. Water, a source of life.

THE NINOT QUESTION: The leaves of which tree that grew in this place are used as a spice in cooking?

Response to Panel 3: The tapir

KNOWING WHAT WORDS MEAN:

Palaeobotany: A branch of palaeontology that studies fossilized plants and, in general, the plant life of the past.

Lutite: Granulometric classification of detrital rocks with particles that mainly have a diameter of less than 1/16 mm, regardless of their composition, origin, and degree of consistency. Lutite is divided into two subclasses: silt, with particles between 1/16 and 1/256 millimetres, and clay, with particles of less than 1/256 millimetres.

PANEL: FROM FIRE TO WATER. A FOSSIL SITE INSIDE A VOLCANO

THE NINOT QUESTION: What kind of volcano is the one at Camp dels Ninots?

Response to Panel 1: Menilite opal

KNOWING WHAT WORDS MEAN:

Tectonic pit or *graben*: An area of the continental or marine surface which is more depressed than the surrounding areas, occurring in a wide variety of sizes and which may be caused by depressions due to faults.

Neogene: Upper Tertiary Period (or system), ranging from 23.3 to 2.58 million years ago.

Stratovolcano: Large volcano formed by the accumulation of lava flows and pyroclastic materials during various eruptive stages, which are usually violent in nature.

Cinder cone: Relatively small volcano (hundreds of metres) emitting a small volume of material (0.01 a 0.2 km³), formed by solidified and isolated fragments known as volcanic slag or cinder (pyroclast, tephra, clay). These are the most common type of volcanoes on the planet and are monogenetic, which means they are formed in a single episode that may last from a few days to a few years.

Ninots: The popular *ninots* of Caldes are a type of mineral known as opal (an amorphous mineral of varied appearance with a composition of SiO₂nH₂O), resulting from a silification process consisting of the enrichment or saturation of rock by silica. Opal is usually related to the circulation of water, with physicochemical characteristics favouring the precipitation of silica, and volcanism may facilitate this process. This mineral often grows and generates oddly rounded forms called *menilites*, though they can also be found sticking out of the sediment, which results in a hardened rock.

Crèdits

Conceptualització

Institut Català de Paleoecologia Humana i Evolució Social (IPHES)

Àrea de Turisme i Serveis Tècnics de l'Ajuntament de Caldes de Malavella

Producció

Departament d'Empresa i Ocupació. Generalitat de Catalunya

Ajuntament de Caldes de Malavella

IPHES

Departament de Cultura. Generalitat de Catalunya

Assessorament científic

Gerard Campeny Vall-llosera (IPHES)

Bruno Gómez de Soler (IPHES)

Continguts

Gerard Campeny-Vall-Llosera (IPHES)

Bruno Gómez de Soler (IPHES)

Marta Fontanals Torroja (IPHES)

Il·lustracions

Mauricio Antón

Oriol Oms Llobet

Raúl Campuzano Illanes

Fotografies

Les fotografies en les que no s'explicita l'autoria són de Gerard Campeny Vall-llosera (IPHES)

Grafisme

Martí Turró Ortega

Correccions

Sònia Martínez i Ortiz

Traduccions

B2B Translation

Agraïments

Oriol Oms Llobet. Universitat de Barcelona (UB)

Francesc Burjachs Casas (IPHES)

Isabel Expósito Barea (IPHES)

Gonzalo Jiménez Moreno. Universidad de Granada (UGR)

Jan van der Made. Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC)

Xavier de Bolós. Institut de Ciències de la Terra Jaume Almera (ICTJA)

Jordi Crosas Casalprim

Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa (PNZVG)

Montserrat Grabolosa Sellabona (PNZVG). Generalitat de Catalunya